PTO/SB 106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office U.S DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宜言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宜言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された過 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name:
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 深められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、吹いは最初、最先 且つ共母発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.
	RECORDING APPARATUS, RECORDING METHOD,
	REPRODUCING APPARATUS, AND REPRODUCING METHOD
	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の様がチェック まされている場合は、このほりでない: □	 ⊠ was filed on 1 February 2001 as United States Application Number of PCT International Application Number
であり、且つ の日に補正された出願(茲当する場合)	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 財糧書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56
私は、連邦規則法典第37編規則1、56に定義されている。特許 作について重要な機能を表示する考集があることを超らる	•

Burden Hour Statement. This form is estimated to take U 4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U S. Patent and Trademark Office, Washington, DC. 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO. Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC. 20231.

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

むは、ここに、以下に記載した外国での特許出顧または局別者疑の 出版、載いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国は青期3 ら無難385系(4)によるPでT国際出版について、何難1118系(4) (4)項又は謂365条(4)によるPで工国が工研究権を主張するとともに、 研究は謂365条(4)項に基づいて研究権を主張するとともに、 研究は課385年出版の出版目よりも前の出版目を有する外国での 対計出版または再項者配置、或以はPでT国際出版についたは、 いかなる出版も、下記の仲内をチェックすることにより示した。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出版

2000-026745	Japan
(Number)	(Country)
(重号)	(国名)
PCT/JP01/00704	PCT
(Number)	(Country)
(雲母)	(国名)
(Number)	(Country)
(雲号)	(国名)
(Number)	(Country)
(本母)	(国名)
(Number)	(Country) (国名)
(Number)	(Country) (国名)

なは、ここに、下記のいかなる米国仏特許出版についても、その米 国法典第35編119条 (e) 項の利益を主張する。

(Application No)

(Filing Date)

なは、ここに、下配のいかなる米国出版についても、その米国は 東第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいか なるPCT国際出版についても、計算の第365条(に)に基づく利益 を主張する。また、本田版の名称を対象ので、先行する米国は版図 35個第112条第1段に制定された超級で、先行する米国出版図 PCT国際出版に関示されていない場合においては、その央行出版図 BMBに関示されていない場合においては、その央行出版図 出版日と正明の出版に関示されて「国際出版」との両の関中に入 された情報で、進界規則技典第37編規則1、58に定義された特計 性に関わる重要な情報について同示程度があることを承認する。

(Application No) (出版書号) (Filing Date)

私は、ここに表明された私自身の知識にほわるほどが実実であり、 且の機能とはずることに基づくほどが、実実であるとほじられること を宣すし、お生に虚偽のほどなどを行った場合は、米田社会 第18編集1001条によづき、罰金または持頼、若しくはその開設 により処別され、またそのような数率による産係の既独は、本田観か たは十れた対して乗行されるいかなも対計も、ここに定営する。 ずることを順解した上で課途が行われたことを、ここに定営する。 I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code. Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate or PCT international application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Priority Not Claimed

	世光神王仏なし
3 February 2000 (Day/Month/Year Filed)	
1 February 2001 (Day/Month/Year Filed)	
(Day/Month/Year Filed)	
(Day/Month/Year Filed)	0
(Day/Month/Year Filed)	
(Day/Month/Year Filed)	
I hereby claim the benefit under Title	35 United States Code Sect

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Sectio 119(e) of any United States provisional application(s) listed below

(Application No) (出取番号) (Filing Date) (出取日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35. United States Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 156 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of piplication.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (環況:特許許可、係基中、放業)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true, and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Page 2 of Ly

450106-1000 (02972 Declaration)

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、配名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及び整理番号を記載する	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)
	WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25,506 and DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930
春 類送付先	Send Correspondence to: WILLIAM S. FROMMER, Esq. c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP 745 Fifth Avenue New York, New York 10151
直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)	Direct Telephone Calls to. (212) 588-0800 To the attention of: WILLIAM S. FROMMER
1-0	Full name of sole or first inventor
唯一または第一発明者氏名	Akira SUGIYAMA inventor's signature Date
(発明者の著名 日付	Akira Sugiyama Tuly 16, 200
性所 (4)	Kanagawa, Japan , TPX.
	Japan Post Office Address:
**・郵便の宛先	Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
②-CX ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	full name of second joint inventor, if any
	Haruo TOGASHI
- 第二共同発明者の著名 日付	Second Inventor's signature Date Jarus Togashi July 16, 2001
住所	Residence Togashi July 16,2001
国籍	Kanagawa, Japan JPK Citizenship
郵便の宛先	Japan Post Office Address
	Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、著名をすること)	(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors)

Japanese Language Declaration

日本語宜言書

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商塚庁との全ての業務を遂行するために、配名された発明者として、下配の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び整理番号を記載すること)	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)	
春 類送付先	WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25,506 and DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930	
	Send Correspondence to: WILLIAM S. FROMMER, Esq. c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP 745 Fifth Avenue New York, New York 10151	
直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)		
	Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800 To the attention of: WILLIAM S. FROMMER	
第三共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of third joint inventor, if any	
第二共同免例者がいる場合、その氏名	,	
第三共同発明者の著名 日付	Shin TODO	
iii n	Third inventor's signature Date	
住所	Shin Todo July 17, 2001	
	Residence	
A Company of the Comp	Kanagawa, Japan OPX	
	Citizenship	
eli:	τ	
郵便の宛先	Japan Post Office Address:	
di Re	Sony Corporation	
II.	7-35 Kitashinagawa 6-Chome	
	Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan	
第四十四文田子が、7世人 アのでも		
φ-	Full name of fourth joint inventor, if any	
第四共同発明者の著名 日付	Hideyuki MATSUMOTO Fourth Inventor's signature Date	
	Fourth Inventor's signature Date	
住所	Hideyufi Matsumoto July 23,200/	
	Residence	
39	Kanagawa, Japan , JPX	
CD # N	Citizenship	
经用办	Japan	
駆使の宛先	Post Office Address:	
	Sony Corporation	
	7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan	
	omingura-ru, tokyo 141, japan	
(第五以下の共同発明者についても同様に記載し、著名をすること)	(Supply similar information and signature for fifth and subsequent joint inventors)	
	T.	